Extension ng “State Of Emergency” sa Prepektura ng Gifu (Buod)

Napagpasyahan: Agosto 25, 2021
Binago : Setyembre 9, 2021
COVID-19 Infection Countermeasures HQ Gifu Prefectural Government
Panahon ng Pagpapatupad: Agosto 27 ~ Setyembre 12, 2021
Extension period: mula Setyembre 13 ~ Setyembre 30, 2021

(Ang naka-<u>underline</u> na bahagi ay ang pagbabago dahil sa Extension ng “State of Emergency”.)

1 Sa mga Mamamayan ng Prepektura

- Pigilan ang hindi importanteng lakad o paglabas-labas kahit na sa ordinaryong araw
- Iwasan o bawasan ang mga outings sa mataong lugar.
- Iwasan ang hindi importanteng lakad o paglabas-labas after 20:00.
- Hangga’t maaari, kung kailangan, lumabas lamang kasama ng inyong mga kasambahay, iwasan ang masisikip at mataong lugar/ oras.
- Iwasan ang pagpunta sa mga restawran na walang masusing mga hakbang sa pag-iwas sa impeksyon o mga restawran na hindi tumutugon sa mga kahilingan para sa pagpapaikli ng business hours.
- Iwasan ang hindi kinakailangan at hindi importanteng paglabas- pasok sa ibang prepektura
- Iwasan ang mga aktibidad na may mataas ang peligro ng impeksyon, tulad ng grupong pag-inom ng alak sa mga kalye o sa mga park.

2 Sa mga Business Operators

＜Hinihiling na Temporaryong Magsara ng mga Restawran, atbp.＞

・ Kahilingan sa mga restawran atbp.,ng pagpapaikli ng business hours o pagsasara.

Target Industries	Restawran: Restawran (kasama dito ang mga *Izakaya*), Coffe Shop atbp., ※Hindi kasama ang delivery at take-out services, atbp. ※Ang mga wedding halls ay kapareho ng turing sa mga restawran. Amusement Facilities: Bar atbp., na may mga business permit sa ilalim ng Food Sanitation Law. ※Hindi kasama ang mga pasilidad tulad ng Internet Café at Mangga Café, mga pasilidad na inaasahang magagamit para sa pangmatagalang pananatili sa gabi. Karaoke Bar na walang business permit sa ilalim ng Food and Sanitation Law
Target Area	Buong Prepektura
Extended Period	mula **Setyembre 13 (Lunes) hanggang Setyembre 30 (Huwebes)**
Detalye ng Kahilingan	・Kahilingan ng pagsasara ng mga restawran at karaoke kung saan ang pangunahing negosyo ay magsilbi ng pagkain at inuming nakakalasing ※Kasama ang mga Karaoke Bar na walang business permit sa ilalim ng Food and Sanitaion Law na nagpapahintulot sa mga customer na magdala ng mga inuming nakalalasing ・Kahilingan ng Pagpapaikli ng Business hours : mula 5:00 hanggang 20:00 sa mga restawran bukod sa nabanggit ※Kasama ang mga restawran, karaoke facilities atbp., na hindi nagsisilbi ng mga inuming nakalalasing
Compliance Fund	・Compliance Fund para sa buong panahon ng Kahilingan **Bawat Small at Medium Business: ¥40,000※** ～ ¥100,000 (1 store per day) **※Itinaas ang minimum limit mula ¥30,000 sa ¥40,000** **Large Business :** Decrease sa daily sales x 0.4 (1 store per day) ※hanggang ¥200,000. Maaari din itong piliin ng Small/ Medium businesses) **・Karaoke Bar na walang business permit sa ilalim ng Food and Sanitation Law : ¥20,000 per day.**
Fine/Multa	Hanggang ¥300,000 (itinaas mula sa ¥200,000)

＜Large-scale Facilities: Hinihiling na Paikliin ang Business Hours＞

・Para sa buong Gifu Prefecture, hinihiling sa malalaking Amusement Facilities (hindi kasama ang mga pasilidad na nagbibigay ng pang-araw-araw na mga pangangailangan at serbisyo) ng pagpapaikli ng business hours.

Uri ng Pasilidad	Halimbawa ng mga Pasilidad	Detalye ng Kahilingan
Teatro, atbp.	Teatro. Viewing Area, Sinehan, Planetariums, atbp.	・Higit sa 1,000 ㎡ na pasilidad Hiling na paikliin ang business hours hanggang 20:00. (Para sa mga event facilities, sinehan atbp., hanggang 21:00.) Note: Pasilidad na mababa sa 1,000 ㎡, hiling na paikliin ang business hours tulad ng nabanggit sa itaas. ・Masusing pagsasaayos ng admission upang walang siksikan na maganap sa loob at labas ng pasilidad ・ Ilagay sa inyong website, o iba pa ang mga impormasyon tungkol sa masusing pagsasaayos ng mga admissions. ・ Hinihimok na huwag magsilbi ng mga inuming nakalalasing (kabilang ang pagdadala ng mga customers) at huwag ipagamit ang karaoke equipment ・ Sumunod ng mabuti sa industry-specific guidelines kung saan nakapaloob ang inyong negosyo.
Meeting Place, atbp.	Assembly hall, Public hall, Exhibition hall, Rental conference room, Cultural hall, Multipurpose hall, atbp.	
Hotels, atbp. (limitado sa mga bahagi na ginagamit pang salu-salo)	Hotel, Inn	
Exercise facility	Gymnasium, swimming pool, athletic stadium, baseball stadium, golf course, tennis stadium, batting center, kendo-jo, archery stadium, bowling alley, sports club, yoga studio, atbp.	
Museums, atbp.	Museums, art galleries, libraries, science museums, memorials, aquariums, zoos, botanical gardens, etc.	
Game Hall	Mahiong stores, Pachinko parlors, Arcades, atbp.	
Amusement facilities	Private room video store, public bath kaugnay sa private room bath business, shooting range, Horse race ticket sales office, off-track betting office, atbp.	
Mga tindahan na nagbebenta ng Merchandise (Hindi kasama ang pang-araw-araw na mga kailangan)	Large-scale retail stores, shopping centers, department stores, atbp.	
Stores na nag-ooperate ng service industry (Hindi kasama ang mga kailangang serbisyo sa pang-araw-araw)	Super public bath (Super Sento), Nail salon, Aesthetic industry, Relaxation industry, atbp.	

※ Magbibigay ng Compliance Fund sa mga operator at tenant operator ng large-scale facility na nagpaikli ng business hours alinsunod sa compliance request.